

TABLE OF CONTENTS

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de Conformité UE	4
Español : Declaración de Conformidad de la UE	5
Português : Declaração de Conformidade da UE	6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE	7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE	12
Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ	13
Čeština : Prohlášení o shodě EU	14
Magyar : EU Megfelelőségi nyilatkozat	15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a	16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU	17
Română : Declarație de Conformitate UE	18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие	19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE	24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfill the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

According to:

2014/53/EU RED Directive

Brand:	Dometic
Product area:	AC and Ventilation
Product group:	VAC Ventilation
Model family:	ACC
Models:	ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLD, ACC3100DWHWLD
Manufacturer's Name:	Dometic Germany GmbH
Street Address:	Hollefeldstr. 63
City:	Emsdetten
Country:	Germany
Zip Code:	48282
Phone:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
Email:	info@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

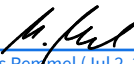
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Marcus Rimmel
First and Last Name

Managing Director
Position

Germany/Emsdetten
Place


Signature
Marcus Rimmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in den Punkten 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

Gemäß:

Richtlinie 2014/53/EU

Marke:	Dometic
Produktbereich:	AC and Ventilation
Produktgruppe:	VAC Ventilation
Modellfamilie:	ACC
Modelle:	ACC3100DWHA, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD
Name des Herstellers:	Dometic Germany GmbH
Straßenadresse:	Hollefeldstr. 63
Stadt:	Emsdetten
Land:	Germany
Postleitzahl:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-Mail:	info@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Marcus Rimmel
Vor- und Nachname

Managing Director
Position

Germany/Emsdetten
Ort


Marcus Rimmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

Selon :

Directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques

Marque :	Dometic
Domaine du produit :	AC and Ventilation
Groupe de Produits :	VAC Ventilation
Famille de Modèles :	ACC
Modèles :	ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLD, ACC3100DWHWLD
Nom du Fabricant :	Dometic Germany GmbH
Adresse :	Hollefeldstr. 63
Ville :	Emsdetten
Pays :	Germany
Code postal :	48282
Téléphone :	+492572-8790
Fax :	+492572-879300
Courriel :	info@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

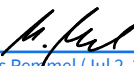
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Marcus Rimmel
Prénom et Nom

Managing Director
Fonction

Germany/Emsdetten
Endroit


Marcus Rimmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Los aparatos cumplen con los requisitos del reglamento UN ECE R10 y en particular con los límites definidos en los puntos 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

Según:

Directiva 2014/53/UE sobre equipos de radio

Marca:	Dometic
Área del Producto:	AC and Ventilation
Grupo de Producto:	VAC Ventilation
Familia de Modelos:	ACC
Modelos:	ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLD, ACC3100DWHWLD
Nombre del Fabricante:	Dometic Germany GmbH
Dirección:	Hollefeldstr. 63
Ciudad:	Emsdetten
País:	Germany
Código Postal:	48282
Teléfono:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
Correo electrónico:	info@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

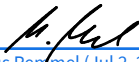
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Marcus Rimmel
Nombre y Apellido

Managing Director
Cargo

Germany/Emsdetten
Lugar


Marcus Rimmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Os aparelhos atendem aos requisitos da regulamentação UN ECE R10 e, em particular, aos limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

De acordo com:

Diretiva 2014/53/UE relativa a equipamentos de rádio

Marca:	Dometic
Área do Produto:	AC and Ventilation
Grupo de Produtos:	VAC Ventilation
Família de Modelos:	ACC
Modelos:	ACC3100DWHA, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD
Nome do Fabricante:	Dometic Germany GmbH
Endereço:	Hollefeldstr. 63
Cidade:	Emsdetten
País:	Germany
Código Postal:	48282
Telefone:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Marcus Rimmel
Primeiro e Último Nome

Managing Director
Cargo

Germany/Emsdetten
Lugar


Marcus Rimmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti della normativa UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti nei punti 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

In base a:

Direttiva 2014/53/UE relativa alle apparecchiature radio

Marchio: Dometic

Area del Prodotto: AC and Ventilation

Gruppo di Prodotti: VAC Ventilation

Famiglia di modelli: ACC

Modelli: ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLD, ACC3100DWHWLD

Nome del Produttore: Dometic Germany GmbH

Indirizzo: Hollefeldstr. 63

Città: Emsdetten

Paese: Germany

Codice Postale: 48282

Telefono: +492572-8790

Fax: +492572-879300

Email: info@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Marcus Remmel
Nome e Cognome

Managing Director
Posizione

Germany/Emsdetten
Luogo


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Firma

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De apparaten voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de grenswaarden zoals gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

Volgens:

Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur

Merk: Dometic

Productgebied: AC and Ventilation

Productgroep: VAC Ventilation

Modelgroep: ACC

Modellen: ACC3100DWHA, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD

Naam van de fabrikant: Dometic Germany GmbH

Straatadres: Hollefeldstr. 63

Stad: Emsdetten

Land: Germany

Postcode: 48282

Telefoon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

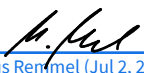
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Marcus Rimmel
Voornaam en Achternaam

Managing Director
Functie

Germany/Emsdetten
Plaats


Marcus Rimmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og især grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

I henhold til:

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/53/EU om radioanlæg

Mærke: Dometic

Produktområde: AC and Ventilation

Produktgruppe: VAC Ventilation

Modelfamilie: ACC

Modeller: ACC3100DWHA, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD

Fabrikantens navn: Dometic Germany GmbH

Gadeadresse: Hollefeldstr. 63

By: Emsdetten

Land: Germany

Postnummer: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggende, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

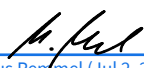
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Marcus Remmel
Fornavn og efternavn

Managing Director
Stilling

Germany/Emsdetten
Sted


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i FN ECE R10 och särskilt de gränser som definieras i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

Enligt:

Riktlinje 2014/53/EU om radioutrustning

Varumärke: Dometic

Produktområde: AC and Ventilation

Produktgrupp: VAC Ventilation

Modellfamilj: ACC

Modeller: ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD

Tillverkarens namn: Dometic Germany GmbH

Gatuadress: Hollefeldstr. 63

Stad: Emsdetten

Land: Germany

Postnummer: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-post: info@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

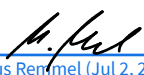
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Marcus Remmel
För- och efternamn

Managing Director
Position

Germany/Emsdetten
Plats


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Signatur

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät YK:n ECE R10 -vaatimukset ja erityisesti kohdassa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

Mukaisesti:

2014/53/EU radio- ja lähettimien laitteisto

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	AC and Ventilation
Tuoteryhmä:	VAC Ventilation
Malliperhe:	ACC
Mallit:	ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD
Valmistajan nimi:	Dometic Germany GmbH
Katuosoite:	Hollefeldstr. 63
Kaupunki:	Emsdetten
Maa:	Germany
Postinumero:	48282
Puhelin:	+492572-8790
Faksi:	+492572-879300
Sähköposti:	info@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määrittämiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

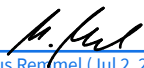
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Marcus Remmel
Etunimi ja sukunimi

Managing Director
Asema

Germany/Emsdetten
Paikka


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Allekirjoitus

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, a w szczególności limity określone w punktach 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Zgodnie z:

Dyrektywa 2014/53/UE w sprawie sprzętu radiowego

Marka: Dometic

Obszar produktu: AC and Ventilation

Grupa produktów: VAC Ventilation

Rodzina modeli: ACC

Modele: ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD

Nazwa producenta: Dometic Germany GmbH

Adres ulicy: Hollefeldstr. 63

Miasto: Emsdetten

Kraj: Germany

Kod pocztowy: 48282

Telefon: +492572-8790

Faks: +492572-879300

Adres e-mail: info@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Marcus Remmel
Imię i Nazwisko

Managing Director
Stanowisko

Germany/Emsdetten
Miejsce


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Podpis

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spotrebiče spĺňajú požiadavky regulačného dokumentu OSN ECE R10 a najmä limity definované v bodoch 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podľa:

Smernica EÚ 2014/53 o rádiovom zariadení

Značka: Dometic

Oblasť produktu: AC and Ventilation

Skupina produktov: VAC Ventilation

Rodina modelov: ACC

Modely: ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLD, ACC3100DWHWLD

Názov výrobcu: Dometic Germany GmbH

Ulica: Hollefeldstr. 63

Mesto: Emsdetten

Krajina: Germany

PSČ: 48282

Telefón: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

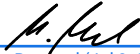
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Marcus Remmel
Krstné a Priezvisko

Managing Director
Pozícia

Germany/Emsdetten
Miesto


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Podpis

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Přístroje splňují požadavky nařízení UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podle:

Směrnice 2014/53/EU o rádiovém zařízení

Značka: Dometic

Oblast produktu: AC and Ventilation

Skupina produktů: VAC Ventilation

Rodina modelů: ACC

Modely: ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLD, ACC3100DWHWLD

Název výrobce: Dometic Germany GmbH

Ulice: Hollefeldstr. 63

Město: Emsdetten

Země: Germany

PSČ: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

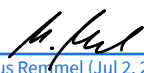
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Marcus Remmel
Jméno a příjmení

Managing Director
Pozice

Germany/Emsdetten
Místo


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülékek megfelelnek az UN ECE R10 követelményeinek, különösen pedig a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontokban meghatározott határértékeknek.

Szerint:

2014/53/EU Rádióberendezési Irányelv

Márka:	Dometic
Termékkör:	AC and Ventilation
Termékcsoport:	VAC Ventilation
Modell család:	ACC
Modellek:	ACC3100DWHA, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD
Gyártó neve:	Dometic Germany GmbH
Utca címe:	Hollefeldstr. 63
Város:	Emsdetten
Ország:	Germany
Irányítószám:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

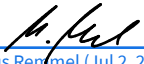
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Marcus Rimmel
Vezetéknév és keresztnév

Managing Director
Pozíció

Germany/Emsdetten
Hely


Marcus Rimmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Aláírás

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Aparati ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10 i posebno granice definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Prema:

Smjernica 2014/53/EU o radijskoj opremi

Marka: Dometic

Područje proizvoda: AC and Ventilation

Grupa proizvoda: VAC Ventilation

Obitelj modela: ACC

Modeli: ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD

Naziv proizvođača: Dometic Germany GmbH

Adresa ulice: Hollefeldstr. 63

Grad: Emsdetten

Država: Germany

Poštanski broj: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

Email: info@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

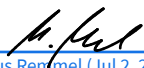
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Marcus Remmel
Ime i prezime

Managing Director
Pozicija

Germany/Emsdetten
Mjesto


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Potpis

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Naprave izpolnjujejo zahteve regula UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v točkah 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

V skladu z:

Smernica 2014/53/EU o radijski opremi

Znamka: Dometic
Področje izdelka: AC and Ventilation
Skupina izdelkov: VAC Ventilation
Družina modelov: ACC
Modeli: ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLD, ACC3100DWHWLD
Ime proizvajalca: Dometic Germany GmbH
Naslov ulice: Hollefeldstr. 63
Mesto: Emsdetten
Država: Germany
Poštna številka: 48282
Telefon: +492572-8790
Faks: +492572-879300
E-pošta: info@dometic.com

Upošteevane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

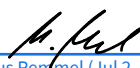
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Marcus Remmel
Ime in priimek

Managing Director
Položaj

Germany/Emsdetten
Kraj


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele reglementării UN ECE R10 și în special limitele definite în 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

Conform cu:

Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio

Marcă: Dometic
Zonă de Produs: AC and Ventilation
Grup de Produse: VAC Ventilation
Familia Modelului: ACC
Modele: ACC3100DWHA, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD
Numele Producătorului: Dometic Germany GmbH
Adresă Stradală: Hollefeldstr. 63
Oraș: Emsdetten
Țară: Germany
Cod Poștal: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
E-mail: info@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

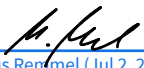
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021,
EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Marcus Remmel
Prenume și Nume

Managing Director
Poziție

Germany/Emsdetten
Loc


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Semnătură

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на ООН ЕИК R10 и по-специално на границите, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

Съгласно:

Директива 2014/53/ЕС относно радиооборудването

Марка: Dometic

Област на продукта: AC and Ventilation

Група на продукта: VAC Ventilation

Семейство от модели: ACC

Модели: ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD

Име на производителя: Dometic Germany GmbH

Адрес на улица: Hollefeldstr. 63

Град: Emsdetten

Държава: Germany

Пощенски код: 48282

Телефон: +492572-8790

Факс: +492572-879300

Имейл: info@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

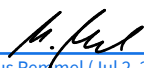
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Подписвайки този документ, подписалият по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Marcus Remmel
Първо и фамилно име

Managing Director
Длъжност

Germany/Emsdetten
Място


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Подпис

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad ÜRO ECE R10 nõuetele ja eriti 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 punktides määratletud piirnormidele.

Vastavalt:

2014/53/EL raadioseadmete direktiiv

Bränd: Dometic

Tooteala: AC and Ventilation

Tootegrupp: VAC Ventilation

Mudeliperekond: ACC

Mudelid: ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD

Tootja nimi: Dometic Germany GmbH

Tänav: Hollefeldstr. 63

Linn: Emsdetten

Riik: Germany

Postiindeks: 48282

Telefon: +492572-8790

Faks: +492572-879300

E-post: info@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

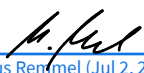
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Käesoleva dokumendi allkirjutamisega deklareerib allkirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Marcus Rimmel
Ees- ja perekonnanimi

Managing Director
Ametikoht

Germany/Emsdetten
Koht


Marcus Rimmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Allkiri

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Τα συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού ΟΗΕ ECE R10 και, ιδιαίτερα, τα όρια που ορίζονται στα 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τα ραδιοεξοπλισμένα είδη

Μάρκα:	Dometic
Περιοχή Προϊόντος:	AC and Ventilation
Ομάδα Προϊόντος:	VAC Ventilation
Οικογένεια Μοντέλου:	ACC
Μοντέλα:	ACC3100DWA, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLD, ACC3100DWHWLD
Όνομα Κατασκευαστή:	Dometic Germany GmbH
Διεύθυνση Οδού:	Hollefeldstr. 63
Πόλη:	Emsdetten
Χώρα:	Germany
Ταχυδρομικός Κώδικας:	48282
Τηλέφωνο:	+492572-8790
Φαξ:	+492572-879300

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: info@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

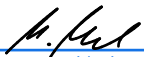
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Marcus Remmel
Όνομα και Επίθετο

Managing Director
Θέση

Germany/Emsdetten
Τόπος


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Υπογραφή

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka JT ECE R10 reikalavimus ir ypač ribas, nustatytas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

Remiantis:

2014/53/EB radijo įrangos direktyva

Prekės ženklas:	Dometic
Produkto sritis:	AC and Ventilation
Produkto grupė:	VAC Ventilation
Modelių šeima:	ACC
Modeliai:	ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD
Gamintojo pavadinimas:	Dometic Germany GmbH
Gatvės adresas:	Hollefeldstr. 63
Miestas:	Emsdetten
Šalis:	Germany
Pašto kodas:	48282
Telefonas:	+492572-8790
Faksas:	+492572-879300
El. paštas:	info@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Marcus Remmel
Vardas ir pavardė

Managing Director
Pareigos

Germany/Emsdetten
Vieta


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ierīces atbilst ANO ECE R10 prasībām, it īpaši robežām, kas definētas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktos.

Saskaņā ar:

2014/53/ES Radioiekārtu Direktīva

Zīmols: Dometic
Produkta joma: AC and Ventilation
Produkta grupa: VAC Ventilation
Modeļu ģimene: ACC
Modeļi: ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD
Ražotāja nosaukums: Dometic Germany GmbH
Ielas adrese: Hollefeldstr. 63
Pilsēta: Emsdetten
Valsts: Germany
Pasta indekss: 48282
Telefons: +492572-8790
Fakss: +492572-879300
E-pasts: info@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

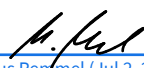
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Marcus Remmel
Vārds un uzvārds

Managing Director
Amats

Germany/Emsdetten
Vieta


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Paraksts

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Cuirtear na huirlisí i gcomhréir le riachtanais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shainaithear in 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9 i láthair.

Conformálta:

Treoir 2014/53/AE um Feidhmeannacht Raidió

Brandáil:	Dometic
Réimse Táirge:	AC and Ventilation
Grúpa Táirge:	VAC Ventilation
Teaghlach an Mhúnla:	ACC
Múnlaí:	ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLD, ACC3100DWHWLD
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic Germany GmbH
Seoladh Sráide:	Hollefeldstr. 63
Cathair:	Emsdetten
Tír:	Germany
Cód Zip:	48282
Fón:	+492572-8790
Facs:	+492572-879300
Ríomhphost:	info@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údairithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Marcus Rimmel
Ainm agus Cognomen

Managing Director
Post

Germany/Emsdetten
Áit


Marcus Rimmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Sínithe

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparatjiet jikkonforma mal-rizorsi ta' UN ECE R10 u b'dawl speċjali l-limiti definiti fl-6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

Skont:

Direttiva 2014/53/UE dwar l-Ekwipment tar-Radju

Marka: Dometic
Żona tal-Prodott: AC and Ventilation
Grupp tal-Prodott: VAC Ventilation
Familja tal-Mudell: ACC
Mudelli: ACC3100DWH, ACC3100DWH, ACC3100DWHWLDA, ACC3100DWHWLD
Isem il-Manifattur: Dometic Germany GmbH
Indirizz tad-Dar: Hollefeldstr. 63
Belt: Emsdetten
Pajjiż: Germany
Kodiċi Postali: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
Email: info@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inginerija tajba f'ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:

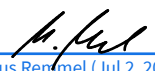
EN 300 328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 62311:2020, EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Billi tgħarraġ din id-dokument, in-nies li tixtriha jagħmlu deklarazzjoni taht ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-rizorsi imsemmija hawn fuq.

Marcus Remmel
Isem u Kunjom

Managing Director
Pożizzjoni

Germany/Emsdetten
Post


Marcus Remmel (Jul 2, 2025 13:03 GMT+2)
Sinatura